

**Livskraftsnämnden**

---

Tid 18.03.2025 kl 17:00 - 20:07

Plats Kombi-center, Industrivägen 4

## Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 17	Mötets laglighet och beslutförhet	4
§ 18	Protokolljusterare	5
§ 19	Undersökning av inflyttning 2025	6
§ 20	Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut	8
§ 21	Borgå stads evenemangskalender och hobby-sidans publiceringsvillkor	9
§ 22	Ändring i tjänste- och hyresprislistan för kulturtjänster	11
§ 23	Invånarinitiativ behandlade av tjänsteinnehavare som är underordnade livskraftsnämnden under tiden 18.12.2024-24.2.2025	13
§ 24	Aktuella ärenden	14

**Livskraftsnämnden**

---

Tid 18.03.2025 kl 17:00 - 20:07

Plats Kombi-center, Industrivägen 4

## Närvarande

Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats Perokorpi Jenna	ordförande	jäv § 20, borta kl. 18.45-18.49
Savin Charlotta	vice ordförande	ordförande § 20, kl. 18.45-18.49
Ilomäki Jarkko	ledamot	
Sågbom Pia	ledamot	
Lattu Pete	ledamot	
Hjelt Nea	ledamot	
Eskola Tapani	ledamot	
Mattsson Hilding	ledamot	jäv § 20, borta kl. 18.45-18.49
Malmberg Piia	ledamot	
Haapasaari Saija	ersättare	på plats 17.58-20.07 §20-§24
Välimäki Markku	stadsstyrelsens representant	
Lönnfors Simon	ungdomsfullmäktiges representant	
von Schoultz Fredrick	föredragande	
Broberg Sabrina	sekreterare	
Dureauult Elina	sakkunnig	
Myllynen Sari	sakkunnig	
Särelä Minna	sakkunnig	
Åkerman-Anttila Annelie	sakkunnig	
Rantala Marjo	sakkunnig	
Ekman Janne	sakkunnig	på plats 18.14-18.39 §24
Lehto-Vahtera Johanna	sakkunnig	på plats kl. 17.45-18.13 § 24
Partanen Etta	sakkunnig	på plats via teams kl. 17.08-17.31 § 19

---

Underteckningar*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Jenna Perokorpi  
ordförandeSabrina Broberg  
protokollförareCharlotta Savin  
ordförande § 20

---

Behandlade ärenden§ 17 - 24

---

Protokoll justering

Piia Malmberg

Pete Lattu

---

Borgå stads webbsida

Livskraftsnämnden § 17

18.03.2025

**Mötets laglighet och beslutförhet**

Livskraftsnämnden 18.03.2025 § 17

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

Livskraftsnämnden § 18

18.03.2025

**Protokolljusterare**

Livskraftsnämnden 18.03.2025 § 18

Livskraftsnämnden väljer Pii Malmberg och Pete Lattu till protokolljusterare.

**Beslut**

Livskraftsnämnden valde Pii Malmberg och Pete Lattu till protokolljusterare.

## Undersökning av inflyttning 2025

Livskraftsnämnden 18.03.2025 § 19  
573/14.02.00/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:  
chef för turismutveckling Sari Myllynen, marknadsföringschef Raila Lassila, förnamn.efternamn@porvoo.fi

### Bakgrund

Borgå stads undersökning av inflyttning 2025 har genomförts i samarbete med utredningsföretaget Innolink. I undersökningen utreddes bakgrund av dem som flyttat, faktorer som påverkar flyttbeslutet samt erfarenheter av boende i Borgå.

Enligt undersökningen har Borgås dragningskraft som bostadsort stärkts. 84 % av respondenterna uppskattade att de kommer att bo i Borgå i över fem år, medan 2021 var motsvarande andel 77 %. Dessutom är en tredjedel av de intervjuade återflyttare.

De viktigaste orsakerna till flyttning har att göra med smidig vardagen, boendemiljön och familjeskäl. En smidig vardag blev en allt viktigare faktor, eftersom 78 % av respondenterna upplevde att den hade påverkat flyttbeslutet (år 2021 var den motsvarande siffran 59 %). De sociala relationerna var viktiga för 57 % av respondenterna, och arbetsplatsens läge eller en kortare arbetsvägen påverkade 40 %.

97 % av dem som flyttat bedömde att de har hittat i staden en boendelösning som motsvarar deras önskemål. 10 % av dem som flyttat bygger ett hus i Borgå.

Respondenterna tillfrågades om vad som har överraskat positivt med att bo i Borgå. I svaren betonas stadens trivsel, Gamla Borgås miljö, närhet till naturen samt omfattande motions- och hobbymöjligheter. Social gemenskap och välkomnande atmosfär har också nämnts som styrkor.

I undersökningen framkom också utvecklingsobjekt. Hur kollektivtrafik fungerar, det kommersiella utbudet och de kommunala tjänsterna fick kritik. Busstrafikens turintervaller och biljettpriserna upplevs som en utmaning, och en del av de svarande upplever att det är svårt att röra sig bilfritt. Utvecklingen i centrum väcker oro och det finns inga större livsmedelsbutiker. Respons gavs också om det långsamma kommunala beslutsfattandet.

I sammanfattningen av undersökningen anges följande:  
"Boendemiljön och närheten till naturen är Borgås starkaste dragningsfaktorer. Det lönar sig att ytterligare betona dessa fördelar i

Livskraftsnämnden

§ 19

18.03.2025

Borgå i stadsmarknadsföringen. Boendeyområdenas trivsel, friluftts- och motionsmöjligheter samt den idylliska stadsbilden är viktiga orsaker till att man flyttar till Borgå och trivs där. Stadens stämning, människor och sociala gemenskap överraskar också många av dem som flyttat. Största delen kommer att stanna länge och till exempel den positiva känslan av att vardagen är smidig kvarstår när boendet fortsätter.”

Bilaga:

Borgå stad – Undersökning av inflyttning 2025

Biträdande stadsdirektören

Livskraftsnämnden antecknar resultaten av Borgås undersökning av inflyttning 2025 för kännedom.

Beslut

Livskraftsnämnden beslöt enhälligt att anteckna resultaten av Borgås undersökning av inflyttning 2025 för kännedom.

Livskraftsnämnden § 20

18.03.2025

### **Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut**

Livskraftsnämnden 18.03.2025 § 20

Följande tjänsteinnehavare har sänt sina beslut:

Biträdande stadsdirektören: §§ 13 -16 / 2025

Fritidsdirektören: §§ 7-11 / 2025

Chef för kulturtjänster: § 1 / 2025

Chef för ungdomstjänster: § 3 /2025

Ordförande

Livskraftsnämnden antecknar besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Behandling

Jenna Perokorpi och Hilding Mattsson anmälde sig jäviga (samfundsjäv) och lämnade mötesrummet under behandlingen av denna paragraf.

Charlotta Savin agerade som ordförande under denna paragraf.

Beslut

Livskraftsnämnden antecknade besluten för kännedom samt meddelade tjänsteinnehavarna att nämnden inte använde sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.



**Borgå stads evenemangskalender och hobby-sidans publiceringsvillkor**

Livskraftsnämnden 18.03.2025 § 21  
642/12.04.04/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:  
Fritidsdirektör Minna Särelä, chef för turismutveckling Sari Myllynen;  
förnamn.efternamn@porvoo.fi

Borgå stads evenemangskalender är en webbtjänst som erbjuds av staden. Kalendern presenterar Borgås mångsidiga evenemangsutbud året runt för Borgåbor och invånare i närliggande områden. Kalendern används också av både inhemska och internationella besökare som kommer till Borgå.

Evenemangskalendern är det mest använda innehållet på Porvoo.fi-tjänsten – cirka 80 000 besök per år. Den finns på tre språk på adresserna porvoo.fi/tapahtumat, borga.fi/evenemang, porvoo.fi/en/events.

Evenemangskalendern är en kostnadsfri tjänst för evenemangsarrangörer för marknadsföring och kommunikation av evenemang. Evenemangsuppgifter matas in av bland annat lokala företag, föreningar, klubbar och förbund. Även alla evenemang som staden själv arrangerar anmäls i evenemangskalendern. Typiska evenemang som anmäls i kalendern är bland annat olika konserter, utställningar, föreställningar, kurser, mässor, marknader, idrottstävlingar och guidade turer.

Borgå stad har inga publiceringsvillkor för evenemangskalendern.

Den mycket efterfrågade hobby sidan öppnas på Borgå stads webbtjänst, på adressen [www.borga.fi/hobbyer](http://www.borga.fi/hobbyer) den 19.3.2025. På den nya sidan kommer arrangörer av hobbyverksamhet och hobbyletare att hitta varandra i framtiden.

Hobbysidan presenterar Borgås hobbyutbud för olika målgrupper: barn och barnfamiljer, ungdomar, vuxna, seniorer och specialgrupper. Syftet är att främja invånarnas välbefinnande genom att underlätta att hitta en trevlig hobby.

Hobbysidan erbjuder föreningar, klubbar och organisationer i området ett gratis sätt att synliggöra sin verksamhet enkelt, utan arbetsdrygt underhåll. Även alla hobbyaktiviteter som erbjuds av staden kommer att presenteras på hobby sidan.

Hobbysidan kommer att fungera på tre språk i framtiden på adresserna [porvoo.fi/harrastukset](http://porvoo.fi/harrastukset), [borga.fi/hobbyer](http://borga.fi/hobbyer) och [porvoo.fi/en/hobbies](http://porvoo.fi/en/hobbies). Hobbyer kan anmälas via

anmälningsformuläret, som är öppet i ungefär en månad varje år. Anmälningsformuläret finns på webbplatsen [borga.fi/hobbyer](http://borga.fi/hobbyer).

I avsaknad av publiceringsvillkor för både evenemangskalendern och hobbysidan kan arbetsmetoderna för hantering och publicering av innehåll variera mellan enheterna. Oenhetlighet kan vara ett hinder för webbplatsens tillgänglighet och jämlikhet. Genom enhetliga publiceringsvillkor kan man säkerställa att evenemangs- och hobbyinnehåll som publiceras på stadens webbplats är i enlighet med stadens värderingar och Finlands lagar.

Borgå stads publiceringsvillkor för evenemangskalendern och hobbysidan har utarbetats enhetligt. Hobbysidan tas i bruk som en ny tjänst och användningen av evenemangskalendern utvecklas.

Innehåll som publiceras i evenemangskalendern och på hobbysidan måste följa publiceringsvillkoren. Staden förbehåller sig rätten att ändra, ta bort eller inte publicera meddelanden som inte uppfyller dessa villkor.

Bilaga:

Borgå stads publiceringsvillkor för evenemangskalendern och hobbysidan

Biträdande stadsdirektören

Livskraftsnämnden beslutar att ta ibruk de publiceringsvillkor för evenemangskalendern och hobbysidan som bifogas.

Paragrafen granskas vid mötet.

Beslut

Livskraftsnämnden beslöt enhälligt att ta ibruk de publiceringsvillkor för evenemangskalendern och hobbysidan enligt bilagan.

Paragrafen justerades genast.

## Ändring i tjänste- och hyresprislistan för kulturtjänster

Livskraftsnämnden 18.03.2025 § 22  
649/02.09.00/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:  
chef för kulturtjänster Susann Hartman, fornamn.efternamn@borga.fi

Borgå Konsthall och Galleri Gamla Kaplansgården följer från och med 1.1.2025 det utställningsarvodesystem som rekommenderas av Undervisnings- och kulturministeriet, och som ersätter den tidigare hyresbetalningspraxisen för konstnärer i kulturtjänsternas utställningslokaler. Genom det nya systemet betalas konstnärerna ett arvode för sitt arbete med utställningen. Som utställningsarrangör är kulturtjänster berättigad att ansöka om ett behovsprövat bidrag för dessa utställningsarvoden från Museiverket. Museiverket har beviljat kulturtjänster totalt 35 000 euro för utställningsarvoden till konstnärer för verksamhetsåret 2025. Erhållandet av bidrag förutsätter att ingen hyra uppbärs av konstnärerna för utställningarna.

För att kompensera förlusten av hyresintäkter från utställningslokalerna innehåller den fastställda tjänste- och hyresprislistan för kulturtjänster 2025 en ny försäljningsprovision på konstförsäljning i Borgå Konsthall och Galleri Gamla Kaplansgården. Provisionen är 30 % av försäljningspriset för verket. Att ta ut provision på konstförsäljning är en vanlig praxis i kommersiella gallerier i Finland.

Efter att prislistan trätt i kraft har kulturtjänster undersökt de skattepliktiga effekterna av konstförmedlingsverksamheten och försäljningsprovisionen för konst. Verksamhetsmodellen har visat sig vara utmanande ur stadens synvinkel när det gäller fakturering och mervärdesskatt. Finansledningens ståndpunkt är att försäljningsprovisionen för konst i Borgå Konsthall och Galleri Gamla Kaplansgården bör avskaffas, vilket innebär att kulturtjänster inte skulle inneha en roll i en eventuell konstförsäljning. De två parterna i konstförsäljningen skulle då vara konstnären och köparen av konstverket.

Biträdande stadsdirektören

Nämnden beslutar att avskaffa provisionen på konstförsäljning från utställningarna i Borgå Konsthall och Galleri Gamla Kaplansgården från och med 19.3.2025. Paragrafen granskas under mötet.

Livskraftsnämnden

§ 22

18.03.2025

**Beslut**

Livskraftsnämnden beslöt enhälligt att avskaffa provisionen på konstförsäljning från utställningarna i Borgå Konsthall och Galleri Gamla Kaplansgården från och med 19.3.2025.

Paragrafen justerades genast.

Livskraftsnämnden

§ 23

18.03.2025

**Invånarinitiativ behandlade av tjänsteinnehavare som är underordnade livskraftsnämnden under tiden 18.12.2024-24.2.2025**

Livskraftsnämnden 18.03.2025 § 23  
620/00.00.02.01/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:  
ledningens assistent Jessica Backman, förnamn.efternamn@borga.fi

Enligt 101 § i Borgå stads förvaltningsstadga (26.2.2025) ska invånarinitiativen jämte svar ges för kännedom till det förtroendeorgan under vilket den tjänsteinnehavare hör som gett svaret.

De svar på invånarinitiativ som tjänsteinnehavarna behandlat under tiden 18.12.2024-24.2.2025 ges till nämnden för kännedom.

Bilaga:  
Invånarinitiativ riktade till sektorn för livskraft samt deras svar under tiden 18.12.2024-24.2.2025

Biträdande stadsdirektören  
Livskraftsnämnden antecknar för kännedom kommuninvånarinitiativen och deras svar. Konstaterar att de besvarade initiativen är slutbehandlade och skickar svaren vidare för kännedom till stadsstyrelsen och stadsfullmäktige.

**Beslut**

Livskraftsnämnden beslöt enhälligt

1 att anteckna för kännedom kommuninvånarinitiativen och deras svar enligt bilagan.

2 att konstatera de besvarade initiativen som slutbehandlade och skickar svaren vidare för kännedom till stadsstyrelsen samt stadsfullmäktige.

Livskraftsnämnden

§ 24

18.03.2025

**Aktuella ärenden**

Livskraftsnämnden 18.03.2025 § 24

Livskraftsnämnden informeras om aktuella ärenden.

- Borgå museum, verksamhetsåret 2024 samt aktuella nyheter.
- Virvik -utredningen
- Utredningen av modellen för En hobby åt alla
- Behovsutredning för konstgräsplanen i Kokon
- Aktuellt från sysselsättningstjänsterna

Biträdande stadsdirektören  
Antecknas för kännedom.

Beslut  
Antecknades för kännedom.

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 17, § 18, § 19, § 20, § 23, § 24**

### **BESVÄRSFÖRBUD**

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 21, § 22

Anvisningar om hur man begär omprövning (kommunallagen 16 kap.)

## **ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING**

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

### **Rätt att begära omprövning**

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmar.

### **Tidsfrist för begäran om omprövning**

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

### **Omprövningsmyndighet**

Omprövning begärs hos Borgå Livskraftsnämnden

Registraturens kontaktinformation;

Post- och besöksadress: Lundagatan 8, 06100 Borgå  
E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi  
Telefonnummer: 0405170851

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-14.30.

### **Omprövningsbegärens form och innehåll**



Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

### **Protokoll**

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.